

**05/2012**

# **Mod: E22/M150I8(230/3)-N**

**Production code: 393120-SPECIALE(230V/3)**



**Diamond**  
catering equipment

**IT - PENTOLE GAS**

APPENDICE: Tabella B - Pressione gas/dati tecnici ugelli

**GB-IE - GAS POTS**

APPENDIX: Table B - Gas pressure/nozzle technical data

**DE - KOCHKESSEL**

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

**FR - BE - CASSEROLES À GAZ**

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

**BE - PANNEN GAS**

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

**ES - MARMITAS DE GAS**

APÉNDICE: Tabla B - Presión del gas/datos técnicos de las boquillas

**NL - PANNEN GAS**

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

**PT - CALDEIRÕES A GÁS**

APÉNDICE: Tabela B - Pressão do gás/dados técnicos dos bicos

**DK - KOGEGRYDER TIL GAS**

APPENDIKS: Tabel B - Gastryk/tekniske specifikationer for dyser

**SE - GASDRIVEN KOKGRYTA**

BILAGA: Tabell B - Gastryck/Tekniska data för dysor

**NO - GASSGRYTER**

TILLEGG: Tabell B - Gasstrykk/tekniske data dyser

**AT - CH -**

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

**FI - KEITTOPADAT KAASU**

LIITE: Taulukko B - Kaasun paine/suuttimien tekniset tiedot

**EE - GAASIKATLAD**

LISA: TABEL B – Tehnilised andmed gaasi rõhu ja düüsi kohta

**LT - DUJINIAI PUODAI**

PRIEDAS: lentelė B - dujų slėgio / purkštukų techniniai duomenys

**LV - VĀRĪĢANAS KATLI**

PIELIKUMS: Tabula B - Gāzes spiediens/tehniskie uzgađu dati

**CZ - PLYNOVÉ KOTLE**

PŘÍLOHA: Tabulka B - Tlak plynu/technické údaje trysek

**SK - HRNCE NA PLYN**

PRÍLOHA: Tabuľka B - Tlak plynu/technické údaje o dýzach

**PL - GAZOWE KOTŁY WARZELNE**

ZAŁĄCZNIK: Tabela B - Ciśnienie gazu / dane techniczne dysz

**HU - GÁZÜZEMŰ KUKTÁK**

MELLÉKLET: B. táblázat - Gáznyomás/fűvóka műszaki adatai

**SL - PLINSKI KUHALNIK**

DODATEK: Tabela B - tlak plina / tehnični podatki o šobah

**GR - ἈΝΑΟΟÇΝΑΟ ἈἈΝἘ Ἴ Ὀ**

ἘἈΝἈΝὈÇ Ἰ Ἀ: ἘἈἰἈἠἈὸ B - ἘἈἈὸÇ ἈἈἈἈἸ Ὀ/ὈἈ+ἰἈἠἠ ÷ ἈἈἈἈὈÇἈἠἈὈἈἠἠ Ἰ ὈἈἈ

**IS - MT - GASPOTTAR**

VIÐBÆTIR: Tafla B - Gas þrýstingur/tæknilegar upplýsingar um gasstúta (spíssa)

**LU - CASSEROLES À GAZ**

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

**CY - ἈΝΑΟΟÇΝΑΟ ἈἈΝἘ Ἴ Ὀ**

ἘἈΝἈΝὈÇ Ἰ Ἀ: ἘἈἰἈἠἈὸ B - ἘἈἈὸÇ ἈἈἈἈἸ Ὀ/ὈἈ+ἰἈἠἠ ÷ ἈἈἈἈὈÇἈἠἈὈἈἠἠ Ἰ ὈἈἈ

**BG - ТЕНДЖЕРИ НА ГАЗ**

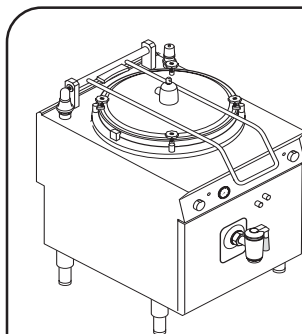
ПРИЛОЖЕНИЕ: Таблица B - Налягане на газта/технически данни на дюзите

**RO - OALE GAZ**

ANEXĂ: Tabelul B - Presiune gaz/date tehnice duze

**TR - GAZLI GÜVEÇ**

EK: Tablo B - Gaz basıncı / ayar uçları teknik verileri



DOC. NO. **59589A301**  
EDITION 2 03 2012

## IT. ITALIA (categoria II2H3+)

TABELLA B - Pressione gas e dati ugelli

| TIPO GAS                                                                        |            |        | G20         |            |           |            |           |        | G30/G31               |            |           |            |           |        |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|-----------|------------|-----------|--------|-----------------------|------------|-----------|------------|-----------|--------|
|                                                                                 |            |        | Nom inale   |            | M in im a |            | Mass im a |        | Nom inale             |            | M in im a |            | Mass im a |        |
| PRESSIONE GAS                                                                   |            | (mbar) | 20          |            | 17        |            | 25        |        | 28-30/37              |            | 20/25     |            | 35/45     |        |
| BRUCIATORI                                                                      | Ø<br>(mm)  | kW     | Aereatore   | Ugello MAX |           | Ugello MIN |           | Pilota | Aereatore             | Ugello MAX |           | Ugello MIN |           | Pilota |
|                                                                                 |            |        | mm          | mm         | Stamp.    | mm         | Stamp.    | n°     | mm                    | mm         | Stamp.    | mm         | Stamp.    | n°     |
| Diretta 60L<br>Indiretta 60L                                                    | -          | -      | 32          | 2,90       | 290       | -          | -         | 41     | 28                    | 1,85       | 185       | -          | -         | 30     |
|                                                                                 | -          | -      |             |            |           |            |           |        |                       |            |           |            |           |        |
| Diretta 100L<br>Indiretta 100L                                                  | -          | -      | 32          | 2,50       | 250       | -          | -         | 41     | 30                    | 1,65       | 165       | -          | -         | 30     |
|                                                                                 | -          | -      |             |            |           |            |           |        |                       |            |           |            |           |        |
| Diretta 150L<br>Indiretta 150L                                                  | -          | -      | 33          | 2,60       | 260       | -          | -         | 41     | 30                    | 1,75       | 175       | -          | -         | 30     |
|                                                                                 | -          | -      |             |            |           |            |           |        |                       |            |           |            |           |        |
| Potere calorifico inferiore (Hi)                                                |            |        | 34.02 MJ/m3 |            |           |            |           |        | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |            |           |            |           |        |
| Consumo gas complessivo (con potere calorifico inferiore(Hi) a 15°C e 1013mbar) |            |        |             |            |           |            |           |        |                       |            |           |            |           |        |
| MODELLI                                                                         | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,10 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,66 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,66 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,66 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,89 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,89 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,89 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,89 Kg/h             |            |           |            |           |        |
|                                                                                 | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |        | 1,89 Kg/h             |            |           |            |           |        |

## GB-IE. GREAT BRITAIN - IRELAND (category II2H3+)

TABLE B - Gas pressure and nozzle data

| GAS TYPE                                                                   |            |        | G20         |            |        |            |        |        | G30/G31               |            |        |            |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|--------|------------|--------|--------|-----------------------|------------|--------|------------|--------|--------|
|                                                                            |            |        | Nominal     |            | Min.   |            | Max.   |        | Nominal               |            | Min.   |            | Max.   |        |
| GAS PRESSURE                                                               |            | (mbar) | 20          |            | 17     |            | 25     |        | 28-30/37              |            | 20/25  |            | 35/45  |        |
| BURNERS                                                                    | Ø<br>(mm)  | kW     | Aereatore   | Ugello MAX |        | Ugello MIN |        | Pilota | Aereatore             | Ugello MAX |        | Ugello MIN |        | Pilota |
|                                                                            |            |        | mm          | mm         | Stamp. | mm         | Stamp. | n°     | mm                    | mm         | Stamp. | mm         | Stamp. | n°     |
| Direct 60L<br>Indirect 60L                                                 | -<br>-     | -<br>- | 32          | 2,90       | 290    | -          | -      | 41     | 28                    | 1,85       | 185    | -          | -      | 30     |
|                                                                            |            |        |             |            |        |            |        |        |                       |            |        |            |        |        |
| Direct 100L<br>Indirect 100L                                               | -<br>-     | -<br>- | 32          | 2,50       | 250    | -          | -      | 41     | 30                    | 1,65       | 165    | -          | -      | 30     |
|                                                                            |            |        |             |            |        |            |        |        |                       |            |        |            |        |        |
| Direct 150L<br>Indirect 150L                                               | -<br>-     | -<br>- | 33          | 2,60       | 260    | -          | -      | 41     | 30                    | 1,75       | 175    | -          | -      | 30     |
|                                                                            |            |        |             |            |        |            |        |        |                       |            |        |            |        |        |
| Lower heating power (Hi)                                                   |            |        | 34.02 MJ/m3 |            |        |            |        |        | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |            |        |            |        |        |
| Total gas consumption (with lower heating power (Hi) at 15°C and 1013mbar) |            |        |             |            |        |            |        |        |                       |            |        |            |        |        |
| MODELS                                                                     | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,10 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,66 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,66 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,66 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,89 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,89 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,89 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,89 Kg/h             |            |        |            |        |        |
|                                                                            | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |        |        | 1,89 Kg/h             |            |        |            |        |        |

DE. GERMANY (category II2ELL3B/P)

| TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen                             |                                                |    |             |              |              |            |              |                       |            |              |              |            |              |              |      |    |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|-------------|--------------|--------------|------------|--------------|-----------------------|------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|------|----|
| GASART                                                               |                                                |    | G320        |              |              |            |              | G30/G31               |            |              |              |            | G25          |              |      |    |
|                                                                      |                                                |    | Nennndruck  | Mindestdruck | Höchstndruck | Nennndruck | Mindestdruck | Höchstndruck          | Nennndruck | Mindestdruck | Höchstndruck | Nennndruck | Mindestdruck | Höchstndruck |      |    |
| GASDRUCK                                                             |                                                |    | (mbar)      | 20           | 18           | 25         | 50           | 42,5                  | 57,5       | 20           | 18           | 25         |              |              |      |    |
| BRENNER                                                              | Ø<br>(mm)                                      | kW | Luftring    | Düse MAX     | Düse MIN     | Zündflamme | Luftring     | Düse MAX              | Düse MIN   | Zündflamme   | Luftring     | Düse MAX   | Düse MIN     | Zündflamme   | Anz. |    |
|                                                                      |                                                |    | mm          | mm           | mm           | mm         | mm           | mm                    | mm         | mm           | mm           | mm         | mm           | mm           | mm   | mm |
|                                                                      | Direkt beheizt, 60<br>Indirekt beheizt, 60 L   | -  | -           | 34           | 2,85         | 285        | -            | 30                    | 1,60       | 160          | -            | 30         | 3,15         | 315          | -    | 41 |
|                                                                      | Direkt beheizt, 100<br>Indirekt beheizt, 100 L | -  | -           | 34           | 2,85         | 285        | -            | 33                    | 1,45       | 145          | -            | 34         | 2,70         | 270          | -    | 41 |
| Direkt beheizt, 150<br>Indirekt beheizt, 150 L                       | -                                              | -  | 34          | 2,85         | 285          | -          | 33           | 1,55                  | 155        | -            | 35           | 2,90       | 290          | -            | 41   |    |
| Unterer Heizwert (HI)                                                |                                                |    | 34,02 MJ/m3 |              |              |            |              | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) |            |              |              |            | 29,25 MJ/m3  |              |      |    |
| Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (H) bei 15°C und 1013 mbar) |                                                |    |             |              |              |            |              |                       |            |              |              |            |              |              |      |    |
| MODELLE                                                              | +9BSGHIINF0                                    |    | 1,48 m3/h   |              |              |            |              | 1,10 Kg/h             |            |              |              |            | 1,72 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHDPPF0                                    |    | 2,22 m3/h   |              |              |            |              | 1,66 Kg/h             |            |              |              |            | 2,58 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHIIPF0                                    |    | 2,22 m3/h   |              |              |            |              | 1,66 Kg/h             |            |              |              |            | 2,58 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHIIPFR                                    |    | 2,22 m3/h   |              |              |            |              | 1,66 Kg/h             |            |              |              |            | 2,58 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHDPRF0                                    |    | 2,54 m3/h   |              |              |            |              | 1,89 Kg/h             |            |              |              |            | 2,95 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHIIRF0                                    |    | 2,54 m3/h   |              |              |            |              | 1,89 Kg/h             |            |              |              |            | 2,95 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHIIRFR                                    |    | 2,54 m3/h   |              |              |            |              | 1,89 Kg/h             |            |              |              |            | 2,95 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHDPRFC                                    |    | 2,54 m3/h   |              |              |            |              | 1,89 Kg/h             |            |              |              |            | 2,95 m3/h    |              |      |    |
|                                                                      | +9BSGHIIRFC                                    |    | 2,54 m3/h   |              |              |            |              | 1,89 Kg/h             |            |              |              |            | 2,95 m3/h    |              |      |    |

# FR-BE. FRANCE - BELGIUM (category II2E+3+)

| TABLEAU B - Pression du gaz et caractéristiques des buses                                    |              |        |             |          |           |               |                       |          |           |               |             |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|-------------|----------|-----------|---------------|-----------------------|----------|-----------|---------------|-------------|-----------|-----------|---------------|---------|------|-----|---|----|----|
| TYPE DE GAZ                                                                                  |              |        |             | G20      |           |               |                       | G30/G31  |           |               |             | G25       |           |               |         |      |     |   |    |    |
| PRESSION DU GAZ                                                                              |              | (mbar) | Nom inale   | Minim um | Maxim um  | Nom inale     | Minim um              | Maxim um | Nom inale | Minim um      | Maxim um    | Nom inale | Minim um  | Maxim um      |         |      |     |   |    |    |
| PRESSION DU GAZ                                                                              |              | (mbar) | 20/25       | 17/20    | 25/30     | 28-30/37      | 20/25                 | 35/45    | 20/25     | 17/20         | 25/30       |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
| BRÛLEURS                                                                                     | Ø (mm)       | kW     | Aérateur    | Buse MAX | Buse M IN | Veilleuse gaz | Aérateur              | Buse MAX | Buse M IN | Veilleuse gaz | Aérateur    | Buse MAX  | Buse M IN | Veilleuse gaz |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              |              |        | mm          | mm       | Estamp.   | mm            | Estamp.               | mm       | Estamp.   | mm            | Estamp.     | mm        | Estamp.   | mm            | Estamp. | n °  |     |   |    |    |
|                                                                                              |              |        | 32          | 2,90     | 290       | -             | -                     | 41       | 28        | 1,85          | 185         | -         | -         | 30            | 3,00    | 300  | -   | - | 41 |    |
|                                                                                              |              |        | -           | -        | -         | -             | -                     | -        | -         | -             | -           | -         | -         | -             | -       | -    | -   | - | -  |    |
| Directe 60L<br>Indirecte 60L                                                                 | -            | -      | 32          | 2,50     | 250       | -             | -                     | 41       | 30        | 1,65          | 165         | -         | -         | 30            | 33      | 2,60 | 260 | - | -  | 41 |
|                                                                                              | -            | -      | -           | -        | -         | -             | -                     | -        | -         | -             | -           | -         | -         | -             | 34      | -    | -   | - | -  | -  |
| Directe 100L<br>Indirecte 100L                                                               | -            | -      | 32          | 2,50     | 250       | -             | -                     | 41       | 30        | 1,65          | 165         | -         | -         | 30            | 33      | 2,60 | 260 | - | -  | 41 |
|                                                                                              | -            | -      | -           | -        | -         | -             | -                     | -        | -         | -             | -           | -         | -         | -             | 34      | -    | -   | - | -  | -  |
| Directe 150L<br>Indirecte 150L                                                               | -            | -      | 33          | 2,60     | 260       | -             | -                     | 41       | 30        | 1,75          | 175         | -         | -         | 30            | 34      | 2,75 | 275 | - | -  | 41 |
|                                                                                              | -            | -      | -           | -        | -         | -             | -                     | -        | -         | -             | -           | -         | -         | -             | -       | -    | -   | - | -  | -  |
| Pouvoir calorifique inférieur (Hi)                                                           |              |        | 34,02 Mj/m3 |          |           |               | 45,65 Mj/Kg (Gaz G30) |          |           |               | 29,25 Mj/m3 |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
| Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 1013 mbars) |              |        |             |          |           |               |                       |          |           |               |             |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
| M O D È L E S                                                                                | +9BSGHHINF0  |        | 1,48 m3/h   |          |           |               | 1,10 Kg/h             |          |           |               | 1,72 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGHDHP F0 |        | 2,22 m3/h   |          |           |               | 1,66 Kg/h             |          |           |               | 2,58 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHIPF0  |        | 2,22 m3/h   |          |           |               | 1,66 Kg/h             |          |           |               | 2,58 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHIPFR  |        | 2,22 m3/h   |          |           |               | 1,66 Kg/h             |          |           |               | 2,58 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHDRF0  |        | 2,54 m3/h   |          |           |               | 1,89 Kg/h             |          |           |               | 2,95 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHIRF0  |        | 2,54 m3/h   |          |           |               | 1,89 Kg/h             |          |           |               | 2,95 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHIRFR  |        | 2,54 m3/h   |          |           |               | 1,89 Kg/h             |          |           |               | 2,95 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHDRFC  |        | 2,54 m3/h   |          |           |               | 1,89 Kg/h             |          |           |               | 2,95 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |
|                                                                                              | +9BSGGHIRFC  |        | 2,54 m3/h   |          |           |               | 1,89 Kg/h             |          |           |               | 2,95 m3/h   |           |           |               |         |      |     |   |    |    |

BE. BELGIUM (category II2E+3+)

| TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers                                              |            |           |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-------------|--------------|--------------|------------------|-----------------------|--------------|--------------|------------------|-------------|--------------|--------------|------------------|-----|
| SOORT GAS                                                                            |            |           | G20         |              |              |                  | G30/G31               |              |              |                  | G25         |              |              |                  |     |
|                                                                                      |            |           | Nom inaal   | M inim aal   | M axim aal   |                  | Nom inaal             | M inim aal   | M axim aal   |                  | Nom inaal   | M inim aal   | M axim aal   |                  |     |
| GASDRUK                                                                              |            |           | (mbar)      |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
| BRANDERS                                                                             | Ø (mm)     | kW        | Beluchter   | Sproeier MAX | Sproeier MIN | Waakvlam-brander | Beluchter             | Sproeier MAX | Sproeier MIN | Waakvlam-brander | Beluchter   | Sproeier MAX | Sproeier MIN | Waakvlam-brander |     |
|                                                                                      |            |           | mm          | mm           | mm           | mm               | mm                    | mm           | mm           | mm               | mm          | mm           | mm           | mm               | n ° |
|                                                                                      |            |           |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
|                                                                                      |            |           |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
|                                                                                      |            |           |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
| Direct 60L<br>Indirect 60L                                                           | -          | -         | 32          | 2,90         | 290          | -                | 41                    | 1,85         | 185          | -                | 30          | 3,00         | 300          | -                | 41  |
| Direct 100L<br>Indirect 100L                                                         | -          | -         | 32          | 2,50         | 250          | -                | 41                    | 1,65         | 165          | -                | 30          | 2,60         | 260          | -                | 41  |
|                                                                                      | -          | -         |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
| Direct 150L<br>Indirect 150L                                                         | -          | -         | 33          | 2,60         | 260          | -                | 41                    | 1,75         | 175          | -                | 30          | 2,75         | 275          | -                | 41  |
|                                                                                      | -          | -         |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
| Verw armingsw aarde van minder (H) dan                                               |            |           | 34,02 MJ/m3 |              |              |                  | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) |              |              |                  | 29,25 MJ/m3 |              |              |                  |     |
| Totaal gasverbruik (met een verw armingsw aarde van minder (H) dan 15°C en 1013mbar) |            |           |             |              |              |                  |                       |              |              |                  |             |              |              |                  |     |
| MODELLEN                                                                             | +9BSGHINF0 |           | 1,48 m3/h   |              |              |                  | 1,10 Kg/h             |              |              |                  | 1,72 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHDPF0 |           | 2,22 m3/h   |              |              |                  | 1,66 Kg/h             |              |              |                  | 2,58 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHIPF0 |           | 2,22 m3/h   |              |              |                  | 1,66 Kg/h             |              |              |                  | 2,58 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHIPFR |           | 2,22 m3/h   |              |              |                  | 1,66 Kg/h             |              |              |                  | 2,58 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHDRF0 |           | 2,54 m3/h   |              |              |                  | 1,89 Kg/h             |              |              |                  | 2,95 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHIRF0 |           | 2,54 m3/h   |              |              |                  | 1,89 Kg/h             |              |              |                  | 2,95 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHIRFR |           | 2,54 m3/h   |              |              |                  | 1,89 Kg/h             |              |              |                  | 2,95 m3/h   |              |              |                  |     |
|                                                                                      | +9BSGHDRFC |           | 2,54 m3/h   |              |              |                  | 1,89 Kg/h             |              |              |                  | 2,95 m3/h   |              |              |                  |     |
| +9BSGHIRFC                                                                           |            | 2,54 m3/h |             |              |              | 1,89 Kg/h        |                       |              |              | 2,95 m3/h        |             |              |              |                  |     |

## ES. SPAIN (categoría II2H3+)

TABLA B - Presión del gas y datos de las boquillas

| TIPO DE GAS                                                                           |             |           | G20         |              |         |              |         |           | G30/G31               |              |         |              |         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|--------------|---------|--------------|---------|-----------|-----------------------|--------------|---------|--------------|---------|--------|
|                                                                                       |             |           | Nom inal    |              | Mínim a |              | Máxim a |           | Nom inal              |              | Mínim a |              | Máxim a |        |
| PRESIÓN DEL GAS                                                                       |             | (mbar)    | 20          |              | 17      |              | 25      |           | 28-30/37              |              | 20/25   |              | 35/45   |        |
| QUEMADORES                                                                            | Ø<br>(mm)   | kW        | Aireador    | Boquilla MÁX |         | Boquilla MÍN |         | Piloto    | Aireador              | Boquilla MÁX |         | Boquilla MÍN |         | Piloto |
|                                                                                       |             |           | mm          | mm           | Grabado | mm           | Grabado | n°        | mm                    | mm           | Grabado | mm           | Grabado | n°     |
| Cal. dir. 60 l<br>Cal. indir. 60 l                                                    | -           | -         | 32          | 2,90         | 290     | -            | -       | 41        | 28                    | 1,85         | 185     | -            | -       | 30     |
|                                                                                       | -           | -         |             |              |         |              |         |           |                       |              |         |              |         |        |
| Cal. dir. 100 l<br>Cal. indir. 100 l                                                  | -           | -         | 32          | 2,50         | 250     | -            | -       | 41        | 30                    | 1,65         | 165     | -            | -       | 30     |
|                                                                                       | -           | -         |             |              |         |              |         |           |                       |              |         |              |         |        |
| Cal. dir. 150 l<br>Cal. indir. 150 l                                                  | -           | -         | 33          | 2,60         | 260     | -            | -       | 41        | 30                    | 1,75         | 175     | -            | -       | 30     |
|                                                                                       | -           | -         |             |              |         |              |         |           |                       |              |         |              |         |        |
| Poder calorífico inferior (Hi)                                                        |             |           | 34.02 MJ/m3 |              |         |              |         |           | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |              |         |              |         |        |
| Consumo total de gas (calculado con poder calorífico inferior (Hi) a 15°C y 1013mbar) |             |           |             |              |         |              |         |           |                       |              |         |              |         |        |
| MODELOS                                                                               | +9BSGHINF0  | 1,48 m3/h |             |              |         |              |         | 1,10 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHDPPF0 | 2,22 m3/h |             |              |         |              |         | 1,66 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHIPF0  | 2,22 m3/h |             |              |         |              |         | 1,66 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHIPFR  | 2,22 m3/h |             |              |         |              |         | 1,66 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHDRLF0 | 2,54 m3/h |             |              |         |              |         | 1,89 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHIRF0  | 2,54 m3/h |             |              |         |              |         | 1,89 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHIRFR  | 2,54 m3/h |             |              |         |              |         | 1,89 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHDRFC  | 2,54 m3/h |             |              |         |              |         | 1,89 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |
|                                                                                       | +9BSGHIRFC  | 2,54 m3/h |             |              |         |              |         | 1,89 Kg/h |                       |              |         |              |         |        |

## NL. THE NETHERLANDS (category II2L3B/P)

TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers

| SOORT GAS                                                                             |              |        | G25         |                 |             |                 |            |                       | G30/G31               |                 |             |                 |            |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|-------------|-----------------|------------|---------------------|
|                                                                                       |              |        | Nom inaal   |                 | M in im aal |                 | M axim aal |                       | Nom inaal             |                 | M in im aal |                 | M axim aal |                     |
| GASDRUK                                                                               |              | (mbar) | 25          |                 | 20          |                 | 30         |                       | 30                    |                 | 25          |                 | 35         |                     |
| BRANDERS                                                                              | Ø<br>(mm)    | kW     | Beluchter   | Sproeier<br>MAX |             | Sproeier<br>MIN |            | Waakvlam -<br>brander | Beluchter             | Sproeier<br>MAX |             | Sproeier<br>MIN |            | Waakvlam<br>brander |
|                                                                                       |              |        | mm          | mm              | Opdruk      | mm              | Opdruk     | n°                    | mm                    | mm              | Opdruk      | mm              | Opdruk     | n°                  |
| Direct 60L<br>Indirect 60L                                                            | -            | -      | 32          | 3,00            | 300         | -               | -          | 41                    | 28                    | 1,85            | 185         | -               | -          | 30                  |
|                                                                                       | -            | -      |             |                 |             |                 |            |                       |                       |                 |             |                 |            |                     |
| Direct 100L<br>Indirect 100L                                                          | -            | -      | 33<br>34    | 2,60            | 260         | -               | -          | 41                    | 30                    | 1,65            | 165         | -               | -          | 30                  |
|                                                                                       | -            | -      |             |                 |             |                 |            |                       |                       |                 |             |                 |            |                     |
| Direct 150L<br>Indirect 150L                                                          | -            | -      | 34          | 2,75            | 275         | -               | -          | 41                    | 30                    | 1,75            | 175         | -               | -          | 30                  |
|                                                                                       | -            | -      |             |                 |             |                 |            |                       |                       |                 |             |                 |            |                     |
| Verwarmingswaarde van minder (Hi) dan                                                 |              |        | 29,25 MJ/m3 |                 |             |                 |            |                       | 45,65 MJ/Kg (Gas G30) |                 |             |                 |            |                     |
| Totaal gasverbruik (met een verw armingsw aarde van minder (Hi) dan 15°C en 1013mbar) |              |        |             |                 |             |                 |            |                       |                       |                 |             |                 |            |                     |
| M ODELL EN                                                                            | +9BSGHI NF0  |        | 1,72 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,10 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHD PF0  |        | 2,58 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,66 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHI PF0  |        | 2,58 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,66 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHI PF R |        | 2,58 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,66 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHD RF0  |        | 2,95 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,89 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHI RF0  |        | 2,95 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,89 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHI RF R |        | 2,95 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,89 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHD RF C |        | 2,95 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,89 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |
|                                                                                       | +9BSGHI RF C |        | 2,95 m3/h   |                 |             |                 |            |                       | 1,89 Kg/h             |                 |             |                 |            |                     |

## PT. PORTUGAL (category II2H3+)

TABELA B - Pressão do gás e dados dos bicos

| TIPO DE GÁS                                                                  |            |        | G20         |          |         |          |          |        | G30/G31               |          |         |          |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|---------|----------|----------|--------|-----------------------|----------|---------|----------|----------|--------|
|                                                                              |            |        | Nom inal    |          | M ínima |          | M áxim a |        | Nom inal              |          | M ínima |          | M áxim a |        |
| PRESSÃO DO GÁS                                                               |            | (mbar) | 20          |          | 17      |          | 25       |        | 28-30/37              |          | 20/25   |          | 35/45    |        |
| QUEIMADORES                                                                  | Ø<br>(mm)  | kW     | Ventilador  | Bico MÁX |         | Bico MÍN |          | Piloto | Ventilador            | Bico MÁX |         | Bico MÍN |          | Piloto |
|                                                                              |            |        | mm          | mm       | Grav.   | mm       | Grav.    | n°     | mm                    | mm       | Grav.   | mm       | Grav.    | n°     |
| Directa 60L<br>Indirecta 60L                                                 | -          | -      | 32          | 2,90     | 290     | -        | -        | 41     | 28                    | 1,85     | 185     | -        | -        | 30     |
|                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |          |        |                       |          |         |          |          |        |
| Directa 100L<br>Indirecta 100L                                               | -          | -      | 32          | 2,50     | 250     | -        | -        | 41     | 30                    | 1,65     | 165     | -        | -        | 30     |
|                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |          |        |                       |          |         |          |          |        |
| Directa 150L<br>Indirecta 150L                                               | -          | -      | 33          | 2,60     | 260     | -        | -        | 41     | 30                    | 1,75     | 175     | -        | -        | 30     |
|                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |          |        |                       |          |         |          |          |        |
| Poder calorífico inferior (Hi)                                               |            |        | 34.02 MJ/m3 |          |         |          |          |        | 45.65 MJ/Kg (Gás G30) |          |         |          |          |        |
| Consumo de gás total (com poder calorífico inferior (Hi) a 15°C e 1013 mbar) |            |        |             |          |         |          |          |        |                       |          |         |          |          |        |
| MODELOS                                                                      | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,10 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,66 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,66 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,66 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,89 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,89 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,89 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,89 Kg/h             |          |         |          |          |        |
|                                                                              | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |          |        | 1,89 Kg/h             |          |         |          |          |        |

## DK. DENMARK (category II2H3B/P)

TABEL B - Gastryk og tekniske specifikationer for dyse r

| GASTYPE                                                                 |            |        | G20                 |               |           |              |            |                  | G30/G31               |               |           |              |            |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|--------|---------------------|---------------|-----------|--------------|------------|------------------|-----------------------|---------------|-----------|--------------|------------|------------------|
|                                                                         |            |        | Nom inel            |               | Min im um |              | Maks im um |                  | Nom inel              |               | Min im um |              | Maks im um |                  |
| GASTRYK                                                                 |            | (mbar) | 20                  |               | 17        |              | 25         |                  | 30                    |               | 25        |              | 35         |                  |
| BRÆ NDERE                                                               | Ø<br>(mm)  | kW     | Lufttil-<br>blander | Dyse<br>MAKS. |           | Dyse<br>MIN. |            | Tænd-<br>flam me | Lufttil-<br>blander   | Dyse<br>MAKS. |           | Dyse<br>MIN. |            | Tænd-<br>flam me |
|                                                                         |            |        | mm                  | mm            | Trykt     | mm           | Trykt      | Antal            | mm                    | mm            | Trykt     | mm           | Trykt      | Antal            |
| Direkte 60L<br>Indirekte 60L                                            | -          | -      | 32                  | 2,90          | 290       | -            | -          | 41               | 28                    | 1,85          | 185       | -            | -          | 30               |
|                                                                         | -          | -      |                     |               |           |              |            |                  |                       |               |           |              |            |                  |
| Direkte 100L<br>Indirekte 100L                                          | -          | -      | 32                  | 2,50          | 250       | -            | -          | 41               | 30                    | 1,65          | 165       | -            | -          | 30               |
|                                                                         | -          | -      |                     |               |           |              |            |                  |                       |               |           |              |            |                  |
| Direkte 150L<br>Indirekte 150L                                          | -          | -      | 33                  | 2,60          | 260       | -            | -          | 41               | 30                    | 1,75          | 175       | -            | -          | 30               |
|                                                                         | -          | -      |                     |               |           |              |            |                  |                       |               |           |              |            |                  |
| Mindste varmeeffekt (Hi)                                                |            |        | 34.02 MJ/m3         |               |           |              |            |                  | 45.65 MJ/kg (Gas G30) |               |           |              |            |                  |
| Sam let gasforbrug (med mindste varmeeffekt (Hi) ved 15°C og 1013 mbar) |            |        |                     |               |           |              |            |                  |                       |               |           |              |            |                  |
| M ODELLER                                                               | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,10 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,66 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,66 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,66 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,89 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,89 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,89 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIDFC |        | 2,54 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,89 Kg/h             |               |           |              |            |                  |
|                                                                         | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h           |               |           |              |            |                  | 1,89 Kg/h             |               |           |              |            |                  |

## SE. SWEDEN (category I12H3B/P)

TABELL B - Gstryck och dysdata

| Typ av GAS                                                                     |            |        | G20         |          |          |          |          |                | G30/G31               |          |          |          |          |                |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|----------|----------|----------|----------------|-----------------------|----------|----------|----------|----------|----------------|
|                                                                                |            |        | Nom inell   |          | M in .   |          | Max .    |                | Nom inell             |          | M in .   |          | Max .    |                |
| GASTRYCK                                                                       |            | (mbar) | 20          |          | 17       |          | 25       |                | 30                    |          | 25       |          | 35       |                |
| BRÄNNARE                                                                       | Ø<br>(mm)  | kW     | Luftare     | Dysa MAX |          | Dysa MIN |          | Pilot-brännare | Luftare               | Dysa MAX |          | Dysa MIN |          | Pilot-brännare |
|                                                                                |            |        | mm          | mm       | Märkning | mm       | Märkning | Antal          | mm                    | mm       | Märkning | mm       | Märkning | Antal          |
| Direkt<br>uppvärm ning, 60 l                                                   | -          | -      | 32          | 2,90     | 290      | -        | -        | 41             | 28                    | 1,85     | 185      | -        | -        | 30             |
| Indirekt<br>uppvärm ning, 60 l                                                 | -          | -      |             |          |          |          |          |                |                       |          |          |          |          |                |
| Direkt<br>uppvärm ning, 100 l                                                  | -          | -      | 32          | 2,50     | 250      | -        | -        | 41             | 30                    | 1,65     | 165      | -        | -        | 30             |
| Indirekt<br>uppvärm ning, 100 l                                                | -          | -      |             |          |          |          |          |                |                       |          |          |          |          |                |
| Direkt<br>uppvärm ning, 150 l                                                  | -          | -      | 33          | 2,60     | 260      | -        | -        | 41             | 30                    | 1,75     | 175      | -        | -        | 30             |
| Indirekt<br>uppvärm ning, 150 l                                                | -          | -      |             |          |          |          |          |                |                       |          |          |          |          |                |
| Lägst a värm eeffekt (Hi)                                                      |            |        | 34.02 MJ/m3 |          |          |          |          |                | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |          |          |          |          |                |
| Total gasförbrukning (Beräknad med lägsta värmeeffekt (Hi) 15°C och 1013 mbar) |            |        |             |          |          |          |          |                |                       |          |          |          |          |                |
| M ODELLER                                                                      | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,10 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,66 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,66 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,66 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,89 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,89 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,89 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,89 Kg/h             |          |          |          |          |                |
|                                                                                | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |          |          |          |                | 1,89 Kg/h             |          |          |          |          |                |

## NO. NORWAY (category I12H3B/P)

TABELL B - Gasstrykk og dysedata

| GASSTYPE                                                             |            |           | G20         |          |          |          |           |        | G30/G31               |          |          |          |           |        |
|----------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-------------|----------|----------|----------|-----------|--------|-----------------------|----------|----------|----------|-----------|--------|
|                                                                      |            |           | Nom inell   |          | Min imum |          | Maks imum |        | Nom inell             |          | Min imum |          | Maks imum |        |
| GASSTRYKK                                                            |            | (mbar)    | 20          |          | 17       |          | 25        |        | 30                    |          | 25       |          | 35        |        |
| BRENNERE                                                             | Ø<br>(mm)  | kW        | Ventilator  | Dyse MAX |          | Dyse MIN |           | Tenner | Ventilator            | Dyse MAX |          | Dyse MIN |           | Tenner |
|                                                                      |            |           | mm          | mm       | Merk.    | mm       | Merk.     | nr     | mm                    | mm       | Merk.    | mm       | Merk.     | nr     |
| Direkte 60L<br>Indirekte 60L                                         | -          | -         | 32          | 2,90     | 290      | -        | -         | 41     | 28                    | 1,85     | 185      | -        | -         | 30     |
|                                                                      | -          | -         |             |          |          |          |           |        |                       |          |          |          |           |        |
| Direkte 100L<br>Indirekte 100L                                       | -          | -         | 32          | 2,50     | 250      | -        | -         | 41     | 30                    | 1,65     | 165      | -        | -         | 30     |
|                                                                      | -          | -         |             |          |          |          |           |        |                       |          |          |          |           |        |
| Direkte 150L<br>Indirekte 150L                                       | -          | -         | 33          | 2,60     | 260      | -        | -         | 41     | 30                    | 1,75     | 175      | -        | -         | 30     |
|                                                                      | -          | -         |             |          |          |          |           |        |                       |          |          |          |           |        |
| Minste varmeeffekt (Hi)                                              |            |           | 34.02 MJ/m3 |          |          |          |           |        | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |          |          |          |           |        |
| Totalt gassforbruk (med minste varmeeffekt (Hi) på 15°C og 1013mbar) |            |           |             |          |          |          |           |        |                       |          |          |          |           |        |
| MODELLER                                                             | +9BSGHINF0 | 1,48 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,10 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHDPF0 | 2,22 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,66 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHIPF0 | 2,22 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,66 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHIPFR | 2,22 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,66 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHDRF0 | 2,54 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,89 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHIRF0 | 2,54 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,89 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHIRFR | 2,54 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,89 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHDRFC | 2,54 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,89 Kg/h             |          |          |          |           |        |
|                                                                      | +9BSGHIRFC | 2,54 m3/h |             |          |          |          |           |        | 1,89 Kg/h             |          |          |          |           |        |

# AT-CH. AUSTRIA - SWITZERLAND (category II2H3B/P)

TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen

| GASART                                                               |            |           | G20         |          |              |          |             |            | G30/G31               |          |              |          |             |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-------------|----------|--------------|----------|-------------|------------|-----------------------|----------|--------------|----------|-------------|------------|
|                                                                      |            |           | Nenndruck   |          | Mindestdruck |          | Höchstdruck |            | Nenndruck             |          | Mindestdruck |          | Höchstdruck |            |
| GASDRUCK                                                             |            | (mbar)    | 20          |          | 18           |          | 25          |            | 50                    |          | 42,5         |          | 57,5        |            |
| BRENNER                                                              | Ø<br>(mm)  | kW        | Luftring    | Düse MAX |              | Düse MIN |             | Zündflamme | Luftring              | Düse MAX |              | Düse MIN |             | Zündflamme |
|                                                                      |            |           | mm          | mm       | Stempel      | mm       | Stempel     | Anz.       | mm                    | mm       | Stempel      | mm       | Stempel     | Anz.       |
| Direkt beheizt, 60<br>Lindirekt beheizt, 60 L                        | -          | -         | 32          | 2,90     | 290          | -        | -           | 41         | 30                    | 1,60     | 160          | -        | -           | 30         |
|                                                                      | -          | -         |             |          |              |          |             |            |                       |          |              |          |             |            |
| Direkt beheizt, 100<br>Lindirekt beheizt, 100 L                      | -          | -         | 32          | 2,50     | 250          | -        | -           | 41         | 33                    | 1,45     | 145          | -        | -           | 30         |
|                                                                      | -          | -         |             |          |              |          |             |            |                       |          |              |          |             |            |
| Direkt beheizt, 150<br>Lindirekt beheizt, 150 L                      | -          | -         | 33          | 2,60     | 260          | -        | -           | 41         | 33                    | 1,55     | 155          | -        | -           | 30         |
|                                                                      | -          | -         |             |          |              |          |             |            |                       |          |              |          |             |            |
| Unterer Heizwert (Hi)                                                |            |           | 34.02 MJ/m3 |          |              |          |             |            | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |          |              |          |             |            |
| Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (Hi) bei 15°C und 1013mbar) |            |           |             |          |              |          |             |            |                       |          |              |          |             |            |
| MODELLE                                                              | +9BSGHINF0 | 1,48 m3/h |             |          |              |          |             | 1,10 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHDPF0 | 2,22 m3/h |             |          |              |          |             | 1,66 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHIPF0 | 2,22 m3/h |             |          |              |          |             | 1,66 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHIPFR | 2,22 m3/h |             |          |              |          |             | 1,66 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHDRF0 | 2,54 m3/h |             |          |              |          |             | 1,89 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHIRF0 | 2,54 m3/h |             |          |              |          |             | 1,89 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHIRFR | 2,54 m3/h |             |          |              |          |             | 1,89 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHDRFC | 2,54 m3/h |             |          |              |          |             | 1,89 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |
|                                                                      | +9BSGHIRFC | 2,54 m3/h |             |          |              |          |             | 1,89 Kg/h  |                       |          |              |          |             |            |

# FI. FINLAND (category II2H3B/P)

TAULUKKO B - Kaasun paine ja suuttimien tiedot

| KAASUTYYPPI                                                                         |            |        | G20         |            |        |            |         |               | G30/G31                 |            |        |            |         |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|--------|------------|---------|---------------|-------------------------|------------|--------|------------|---------|---------------|
|                                                                                     |            |        | Nimellinen  |            | Minimi |            | Maksimi |               | Nimellinen              |            | Minimi |            | Maksimi |               |
| KAASUN PAINE                                                                        |            | (mbar) | 20          |            | 17     |            | 25      |               | 30                      |            | 25     |            | 35      |               |
| POLTTIMET                                                                           | Ø<br>(mm)  | kW     | Tuuletin    | Suutin MAX |        | Suutin MIN |         | Sytytysliekki | Tuuletin                | Suutin MAX |        | Suutin MIN |         | Sytytysliekki |
|                                                                                     |            |        | mm          | mm         | Merk.  | mm         | Merk.   | nro           | mm                      | mm         | Merk.  | mm         | Merk.   | nro           |
| Suora 60L<br>Epäsuora 60L                                                           | -          | -      | 32          | 2,90       | 290    | -          | -       | 41            | 28                      | 1,85       | 185    | -          | -       | 30            |
|                                                                                     | -          | -      |             |            |        |            |         |               |                         |            |        |            |         |               |
| Suora 100L<br>Epäsuora 100L                                                         | -          | -      | 32          | 2,50       | 250    | -          | -       | 41            | 30                      | 1,65       | 165    | -          | -       | 30            |
|                                                                                     | -          | -      |             |            |        |            |         |               |                         |            |        |            |         |               |
| Suora 150L<br>Epäsuora 150L                                                         | -          | -      | 33          | 2,60       | 260    | -          | -       | 41            | 30                      | 1,75       | 175    | -          | -       | 30            |
|                                                                                     | -          | -      |             |            |        |            |         |               |                         |            |        |            |         |               |
| Alin lämmönkehityskyky (Hi)                                                         |            |        | 34.02 MJ/m3 |            |        |            |         |               | 45.65 MJ/Kg (Kaasu G30) |            |        |            |         |               |
| Kaasun kokonaiskulutus (alin lämmönkehityskyky (Hi) lämpötilassa 15°C ja 1013 mbar) |            |        |             |            |        |            |         |               |                         |            |        |            |         |               |
| MALLIT                                                                              | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,10 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,66 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,66 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,66 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,89 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,89 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,89 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,89 Kg/h               |            |        |            |         |               |
|                                                                                     | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |            |         |               | 1,89 Kg/h               |            |        |            |         |               |

## EE. ESTONIA (category II2H3B/P)

TABEL B - Andmed gaasi rõhu ja düüsi kohta

| GAASI TÜÜP                                                                   |            |        | G20         |            |        |           |        |           | G30/G31                |            |        |           |        |           |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|--------|-----------|--------|-----------|------------------------|------------|--------|-----------|--------|-----------|
|                                                                              |            |        | Nominaal    |            | Min.   |           | Maks.  |           | Nominaal               |            | Min.   |           | Maks.  |           |
| GAASI RÕHK                                                                   |            | (mbar) | 20          |            | 17     |           | 25     |           | 30                     |            | 25     |           | 35     |           |
| PÕLETID                                                                      | Ø<br>(mm)  | kW     | Tuulutaja   | MAKS. Düüs |        | MIN. Düüs |        | Süüteleek | Tuulutaja              | MAKS. Düüs |        | MIN. Düüs |        | Süüteleek |
|                                                                              |            |        | mm          | mm         | Tempel | mm        | Tempel | nr.       | mm                     | mm         | Tempel | mm        | Tempel | nr.       |
| Otsene 60L<br>Kaudne 60L                                                     | -          | -      | 32          | 2,90       | 290    | -         | -      | 41        | 28                     | 1,85       | 185    | -         | -      | 30        |
|                                                                              | -          | -      |             |            |        |           |        |           |                        |            |        |           |        |           |
| Otsene 100L<br>Kaudne 100L                                                   | -          | -      | 32          | 2,50       | 250    | -         | -      | 41        | 30                     | 1,65       | 165    | -         | -      | 30        |
|                                                                              | -          | -      |             |            |        |           |        |           |                        |            |        |           |        |           |
| Otsene 150L<br>Kaudne 150L                                                   | -          | -      | 33          | 2,60       | 260    | -         | -      | 41        | 30                     | 1,75       | 175    | -         | -      | 30        |
|                                                                              | -          | -      |             |            |        |           |        |           |                        |            |        |           |        |           |
| Alumine kütteväärtus (Hi)                                                    |            |        | 34.02 Mj/m3 |            |        |           |        |           | 45,65 Mj/kg (G30 gaas) |            |        |           |        |           |
| Gaasitarbimine kokku (alumise kütteväärtuse (Hi) 15°C ja 1013 mbaari juures) |            |        |             |            |        |           |        |           |                        |            |        |           |        |           |
| MUDELID                                                                      | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,10 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,66 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,66 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,66 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,89 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,89 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,89 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,89 Kg/h              |            |        |           |        |           |
|                                                                              | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |        |           |        |           | 1,89 Kg/h              |            |        |           |        |           |

## LT. LITHUANIA (category II2H3B/P)

Lentelė B - duomenys apie dujų slėgį ir purkštukus

| DUJŲ TIPAS                                                                               |            |              | G20             |                         |         |                       |         |                        | G30/G31               |                         |         |                       |         |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|-----------------|-------------------------|---------|-----------------------|---------|------------------------|-----------------------|-------------------------|---------|-----------------------|---------|------------------------|
|                                                                                          |            |              | Nom inalus      |                         | Min.    |                       | Maks.   |                        | Nom inalus            |                         | Min.    |                       | Maks.   |                        |
| DUJŲ SLĖGIS                                                                              |            | (mili-barai) | 20              |                         | 17      |                       | 25      |                        | 30                    |                         | 25      |                       | 35      |                        |
| DEGIKLIAI                                                                                | Ø<br>(mm)  | kW           | Aerato-<br>rius | M A K S .<br>Purkštukas |         | M I N .<br>Purkštukas |         | Pagalbinis<br>vožtuvas | Aerato-<br>rius       | M A K S .<br>Purkštukas |         | M I N .<br>Purkštukas |         | Pagalbinis<br>vožtuvas |
|                                                                                          |            |              | mm              | mm                      | spaudas | mm                    | spaudas | nr.                    | mm                    | mm                      | spaudas | mm                    | spaudas | nr.                    |
| Tiesioginis 60 l<br>Netiesioginis 60 l                                                   | -          | -            | 32              | 2,90                    | 290     | -                     | -       | 41                     | 28                    | 1,85                    | 185     | -                     | -       | 30                     |
|                                                                                          | -          | -            |                 |                         |         |                       |         |                        |                       |                         |         |                       |         |                        |
| Tiesioginis 100 l<br>Netiesioginis 100 l                                                 | -          | -            | 32              | 2,50                    | 250     | -                     | -       | 41                     | 30                    | 1,65                    | 165     | -                     | -       | 30                     |
|                                                                                          | -          | -            |                 |                         |         |                       |         |                        |                       |                         |         |                       |         |                        |
| Tiesioginis 150 l<br>Netiesioginis 150 l                                                 | -          | -            | 33              | 2,60                    | 260     | -                     | -       | 41                     | 30                    | 1,75                    | 175     | -                     | -       | 30                     |
|                                                                                          | -          | -            |                 |                         |         |                       |         |                        |                       |                         |         |                       |         |                        |
| Mažesnė kaitinimo galia (Hi)                                                             |            |              | 34.02 Mj/m3     |                         |         |                       |         |                        | 45.65 Mj/Kg (Gas G30) |                         |         |                       |         |                        |
| Bendras dujų sunaudojimas (su mažesne kaitinimo galia (Hi) esant 15° C ir 1013 milibaru) |            |              |                 |                         |         |                       |         |                        |                       |                         |         |                       |         |                        |
| MODELIAI                                                                                 | +9BSGHINF0 |              | 1,48 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,10 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHDPF0 |              | 2,22 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,66 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHIPF0 |              | 2,22 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,66 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHIPFR |              | 2,22 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,66 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHDRF0 |              | 2,54 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,89 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHIRF0 |              | 2,54 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,89 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHIRFR |              | 2,54 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,89 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |
|                                                                                          | +9BSGHIRFC |              | 2,54 m3/h       |                         |         |                       |         |                        | 1,89 Kg/h             |                         |         |                       |         |                        |

## LV. LATVIA (category II2H3B/P)

TABULA B - Gāzes spiediens un uzgaļu dati

| GĀZES VEIDS                                                                  |            |        | G20              |             |            |             |             |                    | G30/G31                |             |            |             |             |                    |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|------------------|-------------|------------|-------------|-------------|--------------------|------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|--------------------|
|                                                                              |            |        | Sākotnējais      |             | Minimālais |             | Maksimālais |                    | Sākotnējais            |             | Minimālais |             | Maksimālais |                    |
| GĀZES SPIEDIENS                                                              |            | (mbar) | 20               |             | 17         |             | 25          |                    | 30                     |             | 25         |             | 35          |                    |
| DEĢĻI                                                                        | Ø<br>(mm)  | kW     | Ventila-<br>tors | Uzgalis MAX |            | Uzgalis MIN |             | Signāl-<br>lampiņa | Ventila-<br>tors       | Uzgalis MAX |            | Uzgalis MIN |             | Signāl-<br>lampiņa |
|                                                                              |            |        | mm               | mm          | espiests   | mm          | espiests    | n°                 | mm                     | mm          | espiests   | mm          | espiests    | n°                 |
| Tieša 60L<br>Netieša 60L                                                     | -          | -      | 32               | 2,90        | 290        | -           | -           | 41                 | 28                     | 1,85        | 185        | -           | -           | 30                 |
|                                                                              | -          | -      |                  |             |            |             |             |                    |                        |             |            |             |             |                    |
| Tieša 100L<br>Netieša 100L                                                   | -          | -      | 32               | 2,50        | 250        | -           | -           | 41                 | 30                     | 1,65        | 165        | -           | -           | 30                 |
|                                                                              | -          | -      |                  |             |            |             |             |                    |                        |             |            |             |             |                    |
| Tieša 150L<br>Netieša 150L                                                   | -          | -      | 33               | 2,60        | 260        | -           | -           | 41                 | 30                     | 1,75        | 175        | -           | -           | 30                 |
|                                                                              | -          | -      |                  |             |            |             |             |                    |                        |             |            |             |             |                    |
| Mazākā karstuma jauda (Hi)                                                   |            |        | 34.02 Mj/m3      |             |            |             |             |                    | 45,65 Mj/Kg (Gāze G30) |             |            |             |             |                    |
| Kopējais gāzes patēriņš (ar mazāko karstuma jaudu (Hi) pie 15°C un 1013mbar) |            |        |                  |             |            |             |             |                    |                        |             |            |             |             |                    |
| MODEĻI                                                                       | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,10 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,66 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,66 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,66 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,89 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,89 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,89 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,89 Kg/h              |             |            |             |             |                    |
|                                                                              | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h        |             |            |             |             |                    | 1,89 Kg/h              |             |            |             |             |                    |

## CZ. CZECH REPUBLIC (category II2H3B/P)

TABULKA B - Tlak plynu a údaje trysek

| DRUH PLYNU                                                                   |            |        | G20         |            |           |            |           |       | G30/G31                |            |           |            |           |       |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|-----------|------------|-----------|-------|------------------------|------------|-----------|------------|-----------|-------|
|                                                                              |            |        | Jmenovitý   |            | Minimální |            | Maximální |       | Jmenovitý              |            | Minimální |            | Maximální |       |
| TLAK PLYNU                                                                   |            | (mbar) | 20          |            | 17        |            | 25        |       | 30                     |            | 25        |            | 35        |       |
| HOŘÁKY                                                                       | Ø<br>(mm)  | kW     | Větrák      | Tryska MAX |           | Tryska MIN |           | Pilot | Větrák                 | Tryska MAX |           | Tryska MIN |           | Pilot |
|                                                                              |            |        | mm          | mm         | Vytiš .   | mm         | Vytiš .   | č.    | mm                     | mm         | Vytiš .   | mm         | Vytiš .   | č.    |
| Přímý plamen 60 l<br>Nepřímý plamen 60 l                                     | -          | -      | 32          | 2,90       | 290       | -          | -         | 41    | 28                     | 1,85       | 185       | -          | -         | 30    |
|                                                                              | -          | -      |             |            |           |            |           |       |                        |            |           |            |           |       |
| Přímý plamen 100 l<br>Nepřímý plamen 100 l                                   | -          | -      | 32          | 2,50       | 250       | -          | -         | 41    | 30                     | 1,65       | 165       | -          | -         | 30    |
|                                                                              | -          | -      |             |            |           |            |           |       |                        |            |           |            |           |       |
| Přímý plamen 150 l<br>Nepřímý plamen 150 l                                   | -          | -      | 33          | 2,60       | 260       | -          | -         | 41    | 30                     | 1,75       | 175       | -          | -         | 30    |
|                                                                              | -          | -      |             |            |           |            |           |       |                        |            |           |            |           |       |
| Tepelný výkon dolní (Hi)                                                     |            |        | 34.02 MJ/m3 |            |           |            |           |       | 45.65 MJ/Kg (Plyn G30) |            |           |            |           |       |
| Celková spotřeba plynu (s dolním tepelným výkonem (Hi) při 15°C a 1013 mbar) |            |        |             |            |           |            |           |       |                        |            |           |            |           |       |
| MODELY                                                                       | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,10 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,66 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,66 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,66 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,89 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,89 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,89 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,89 Kg/h              |            |           |            |           |       |
|                                                                              | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |       | 1,89 Kg/h              |            |           |            |           |       |

## SK. SLOVAKIA (category II2H3B/P)

TABULKA B - Tlak plynu a údaje o dýzách

| DRUH PLYNU                                                                    |            |        | G20         |          |           |          |           |         | G30/G31                |          |           |          |           |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|-----------|----------|-----------|---------|------------------------|----------|-----------|----------|-----------|---------|
|                                                                               |            |        | Menovitý    |          | Minimálny |          | Maximálny |         | Menovitý               |          | Minimálny |          | Maximálny |         |
| TLAK PLYNU                                                                    |            | (mbar) | 20          |          | 17        |          | 25        |         | 30                     |          | 25        |          | 35        |         |
| HORÁKY                                                                        | Ø<br>(mm)  | kW     | Aerátor     | Dýza MAX |           | Dýza MIN |           | Pilotná | Aerátor                | Dýza MAX |           | Dýza MIN |           | Pilotná |
|                                                                               |            |        | mm          | mm       | Značka    | mm       | Značka    | č       | mm                     | mm       | Značka    | mm       | Značka    | č       |
| S priamym<br>ohrevom 60l<br>S vrstveným dnom 60l                              | -          | -      | 32          | 2,90     | 290       | -        | -         | 41      | 28                     | 1,85     | 185       | -        | -         | 30      |
|                                                                               | -          | -      |             |          |           |          |           |         |                        |          |           |          |           |         |
| S priamym<br>ohrevom 100l<br>S vrstveným dnom 100l                            | -          | -      | 32          | 2,50     | 250       | -        | -         | 41      | 30                     | 1,65     | 165       | -        | -         | 30      |
|                                                                               | -          | -      |             |          |           |          |           |         |                        |          |           |          |           |         |
| S priamym<br>ohrevom 150l<br>S vrstveným dnom 150l                            | -          | -      | 33          | 2,60     | 260       | -        | -         | 41      | 30                     | 1,75     | 175       | -        | -         | 30      |
|                                                                               | -          | -      |             |          |           |          |           |         |                        |          |           |          |           |         |
| Spodný tepelný výkon (Hi)                                                     |            |        | 34.02 MJ/m3 |          |           |          |           |         | 45.65 MJ/Kg (Plyn G30) |          |           |          |           |         |
| Celková spotreba plynu (so spodným tepelným výkonom(Hi) pri 15°C a 1013 mbar) |            |        |             |          |           |          |           |         |                        |          |           |          |           |         |
| MODELY                                                                        | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,10 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,66 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,66 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,66 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,89 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,89 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,89 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,89 Kg/h              |          |           |          |           |         |
|                                                                               | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |           |         | 1,89 Kg/h              |          |           |          |           |         |

## PL. POLAND (category II2E3B/P)

TABELA B - Ciśnienie gazu oraz dane dysz

| TYP GAZU                                                                  |            |        | G20         |           |           |           |            |       | G30/G31                |           |           |           |            |       |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|-----------|-----------|-----------|------------|-------|------------------------|-----------|-----------|-----------|------------|-------|
|                                                                           |            |        | Nominalne   |           | Minimalne |           | Maksymalne |       | Nominalne              |           | Minimalne |           | Maksymalne |       |
| CIŚNIENIE GAZU                                                            |            | (mbar) | 20          |           | 17        |           | 25         |       | 36                     |           | 30        |           | 50         |       |
| PALNIKI                                                                   | Ø (mm)     | kW     | Aerator     | Dysza MAX |           | Dysza MIN |            | Pilot | Aerator                | Dysza MAX |           | Dysza MIN |            | Pilot |
|                                                                           |            |        | mm          | mm        | Ozn.      | mm        | Ozn.       | nr    | mm                     | mm        | Ozn.      | mm        | Ozn.       | nr    |
| Z grzaniem bezpośrednim 60 l<br>Z grzaniem pośrednim 60 l                 | -          | -      | 32          | 2,90      | 290       | -         | -          | 41    | 30                     | 1,75      | 175       | -         | -          | 30    |
|                                                                           | -          | -      |             |           |           |           |            |       |                        |           |           |           |            |       |
| Z grzaniem bezpośrednim 100 l<br>Z grzaniem pośrednim 100 l               | -          | -      | 32          | 2,50      | 250       | -         | -          | 41    | 32                     | 1,55      | 155       | -         | -          | 30    |
|                                                                           | -          | -      |             |           |           |           |            |       |                        |           |           |           |            |       |
| Z grzaniem bezpośrednim 150 l<br>Z grzaniem pośrednim 150 l               | -          | -      | 33          | 2,60      | 260       | -         | -          | 41    | 30                     | 1,65      | 165       | -         | -          | 30    |
|                                                                           | -          | -      |             |           |           |           |            |       |                        |           |           |           |            |       |
| Dolna wartość opałowa (Hi)                                                |            |        | 34.02 MJ/m3 |           |           |           |            |       | 45.65 MJ/Kg (Płyn G30) |           |           |           |            |       |
| Łączny pobór gazu (o dolnej wartości opałowej (Hi) przy 15°C i 1013 mbar) |            |        |             |           |           |           |            |       |                        |           |           |           |            |       |
| MODELE                                                                    | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,10 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,66 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,66 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,66 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,89 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,89 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,89 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,89 Kg/h              |           |           |           |            |       |
|                                                                           | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |           |           |           |            |       | 1,89 Kg/h              |           |           |           |            |       |

HU. HUNGARY (category II2HS3B/P)

| B. TÁBLÁZAT - Gáznyomás és fűvókaadatok                                     |            |    |             |         |               |               |                       |         |             |         |               |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------|----|-------------|---------|---------------|---------------|-----------------------|---------|-------------|---------|---------------|---------------|------------|----|-------------|------|---------------|---------------|------------|----|
| GÁZFÁJTA                                                                    |            |    | G20         |         |               |               | G30/G31               |         |             |         | G25.1         |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             |            |    | Névleges    | Minimum | Maximum       | Névleges      | Minimum               | Maximum | Névleges    | Minimum | Maximum       |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
| GÁZNYOMÁS                                                                   |            |    | 25          |         | 30            |               | 30                    |         | 25          |         | 35            |               | 25         |    | 30          |      |               |               |            |    |
| ÉGŐK                                                                        | Ø<br>(mm)  | kW | Levegőztető |         | Fűvóka<br>MAX | Fűvóka<br>MIN | Gyújtóláng            |         | Levegőztető |         | Fűvóka<br>MAX | Fűvóka<br>MIN | Gyújtóláng |    | Levegőztető |      | Fűvóka<br>MAX | Fűvóka<br>MIN | Gyújtóláng |    |
|                                                                             |            |    | mm          | mm      | mm            | mm            | mm                    | mm      | mm          | mm      | mm            | mm            | mm         | mm | mm          | mm   | mm            | mm            | mm         | mm |
|                                                                             |            |    | 33          | 2,70    | 270           | -             | -                     | 41      | 28          | 1,85    | 185           | -             | -          | 30 | 35          | 3,00 | 300           | -             | -          | 41 |
|                                                                             |            |    | 32          | 2,35    | 235           | -             | -                     | 41      | 30          | 1,65    | 165           | -             | -          | 30 | 34          | 2,60 | 260           | -             | -          | 41 |
|                                                                             |            |    | 33          | 2,45    | 245           | -             | -                     | 41      | 30          | 1,75    | 175           | -             | -          | 30 | 34          | 2,75 | 275           | -             | -          | 41 |
| Alsó hőteljesítmény (HI)                                                    |            |    | 34,02 MJ/m3 |         |               |               | 45,65 MJ/Kg (Gás G30) |         |             |         | 29,30 MJ/m3   |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
| Összesített gázfogyasztás (15°C és 1013 mbar melletti alsó hőértéknél (HI)) |            |    |             |         |               |               |                       |         |             |         |               |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
| TÍPUSOK                                                                     | +9BSGHNIF0 |    | 1,48 m3/h   |         |               |               | 1,10 Kg/h             |         |             |         | 1,72 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHDPF0 |    | 2,22 m3/h   |         |               |               | 1,66 Kg/h             |         |             |         | 2,58 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHIPF0 |    | 2,22 m3/h   |         |               |               | 1,66 Kg/h             |         |             |         | 2,58 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHIPFR |    | 2,22 m3/h   |         |               |               | 1,66 Kg/h             |         |             |         | 2,58 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHDRF0 |    | 2,54 m3/h   |         |               |               | 1,89 Kg/h             |         |             |         | 2,95 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHIRF0 |    | 2,54 m3/h   |         |               |               | 1,89 Kg/h             |         |             |         | 2,95 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHIRFR |    | 2,54 m3/h   |         |               |               | 1,89 Kg/h             |         |             |         | 2,95 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHDRFC |    | 2,54 m3/h   |         |               |               | 1,89 Kg/h             |         |             |         | 2,95 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |
|                                                                             | +9BSGHIRFC |    | 2,54 m3/h   |         |               |               | 1,89 Kg/h             |         |             |         | 2,95 m3/h     |               |            |    |             |      |               |               |            |    |

# SI. SLOVENIA (category II2H3B/P)

| TABELA B - tlak plina in podatki o šobah                                      |            |        |             |           |           |          |          |       |                        |           |           |          |          |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|-----------|-----------|----------|----------|-------|------------------------|-----------|-----------|----------|----------|-------|
| VRSTA PLINA                                                                   |            |        | G20         |           |           |          |          |       | G30/G31                |           |           |          |          |       |
|                                                                               |            |        | Nazivna     |           | Najmanjša |          | Največja |       | Nazivna                |           | Najmanjša |          | Največja |       |
| TLAK PLINA                                                                    |            | (mbar) | 20          |           | 17        |          | 25       |       | 30                     |           | 25        |          | 35       |       |
| GORILNIKI                                                                     | Ø<br>(mm)  | kW     | Zračnik     | Šoba MAKS |           | Šoba MIN |          | Pilot | Zračnik                | Šoba MAKS |           | Šoba MIN |          | Pilot |
|                                                                               |            |        | mm          | mm        | Žig       | mm       | Žig      | št    | mm                     | mm        | Žig       | mm       | Žig      | št    |
| Neposredna 60L<br>Posrdna 60L                                                 | -          | -      | 32          | 2,90      | 290       | -        | -        | 41    | 28                     | 1,85      | 185       | -        | -        | 30    |
|                                                                               | -          | -      |             |           |           |          |          |       |                        |           |           |          |          |       |
| Neposredna 100L<br>Posrdna 100L                                               | -          | -      | 32          | 2,50      | 250       | -        | -        | 41    | 30                     | 1,65      | 165       | -        | -        | 30    |
|                                                                               | -          | -      |             |           |           |          |          |       |                        |           |           |          |          |       |
| Neposredna 150L<br>Posrdna 150L                                               | -          | -      | 33          | 2,60      | 260       | -        | -        | 41    | 30                     | 1,75      | 175       | -        | -        | 30    |
|                                                                               | -          | -      |             |           |           |          |          |       |                        |           |           |          |          |       |
| Spodnja kalorična moč (HI)                                                    |            |        | 34.02 MJ/m3 |           |           |          |          |       | 45.65 MJ/Kg (plin G30) |           |           |          |          |       |
| Skupna potrošnja plina (pri spodnji kalorični moči (HI) pri 15°C in 1013mbar) |            |        |             |           |           |          |          |       |                        |           |           |          |          |       |
| MODELI                                                                        | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,10 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,66 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,66 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,66 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,89 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,89 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,89 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,89 Kg/h              |           |           |          |          |       |
|                                                                               | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |           |           |          |          |       | 1,89 Kg/h              |           |           |          |          |       |

# GR. GREECE (category II2H3+)

| ΘΕΙΛΑΕΑΟ Β - Θλαός αλνιτθ έαé +άηάεθçñéóóεEU ουί ιθαé                                  |            |        |             |            |           |            |           |                       |                         |            |           |            |           |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|------------|-----------|------------|-----------|-----------------------|-------------------------|------------|-----------|------------|-----------|-----------------------|
| ΟΘΘΙΟ ΑΑΝΕΙΟ                                                                           |            |        | G20         |            |           |            |           |                       | G30/G31                 |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        |            |        | ίίίίάόéεθ   |            | ΑεU+éóç   |            | ι Yáéóç   |                       | ίίίίάόéεθ               |            | ΑεU+éóç   |            | ι Yáéóç   |                       |
| ΘΕΙΛΟÇ ΑΑΝΕΙΟ                                                                          |            | (mbar) | 20          |            | 17        |            | 25        |                       | 28-30/37                |            | 20/25     |            | 35/45     |                       |
| ΕΑΘΟΟÇΝΑΟ                                                                              | Ø<br>(mm)  | kW     | ειYέιλá     | ι ΑΑ. ιθαé |           | ΑΕΑ×. ιθαé |           | Εάóóθñάó<br>áíUóεáíçò | ειYέιλá                 | ι ΑΑ. ιθαé |           | ΑΕΑ×. ιθαé |           | Εάóóθñάó<br>áíUóεáíçò |
|                                                                                        |            |        | mm          | mm         | , íááéíç. | mm         | , íááéíç. | áñè                   | mm                      | mm         | , íááéíç. | mm         | , íááéíç. | áñè                   |
| ειάόçò éYñíáíóçò 60L<br>, ιιáóçò éYñíáíóçò 60L                                         | -          | -      | 32          | 2,90       | 290       | -          | -         | 41                    | 28                      | 1,85       | 185       | -          | -         | 30                    |
|                                                                                        | -          | -      |             |            |           |            |           |                       |                         |            |           |            |           |                       |
| ειάόçò éYñíáíóçò 100L<br>, ιιáóçò éYñíáíóçò 100L                                       | -          | -      | 32          | 2,50       | 250       | -          | -         | 41                    | 30                      | 1,65       | 165       | -          | -         | 30                    |
|                                                                                        | -          | -      |             |            |           |            |           |                       |                         |            |           |            |           |                       |
| ειάόçò éYñíáíóçò 150L<br>, ιιáóçò éYñíáíóçò 150L                                       | -          | -      | 33          | 2,60       | 260       | -          | -         | 41                    | 30                      | 1,75       | 175       | -          | -         | 30                    |
|                                                                                        | -          | -      |             |            |           |            |           |                       |                         |            |           |            |           |                       |
| Εάóθóáñç εáñíáíóéεθ éó+yò (HI)                                                         |            |        | 34.02 MJ/m3 |            |           |            |           |                       | 45.65 MJ/Kg (ÁYñéí G30) |            |           |            |           |                       |
| ÓóíYεéεθ εάóáíUεúóç αλνιτθ (ιá εάóθóáñç εáñíáíóéεθ éó+yí (HI) ÓÓYóò 15°C έáé 1013mbar) |            |        |             |            |           |            |           |                       |                         |            |           |            |           |                       |
| ι ί ίόΑΕΑ                                                                              | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,10 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,66 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,66 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,66 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,89 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,89 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,89 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,89 Kg/h               |            |           |            |           |                       |
|                                                                                        | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |            |           |            |           |                       | 1,89 Kg/h               |            |           |            |           |                       |

# IS-MT. ISLAND - MALTA (category I3B/P)

| TAFLA B - Gasþrýstingur og upplýsingar um gasstúta (spissa)                   |            |        |                          |             |        |               |        |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|--------------------------|-------------|--------|---------------|--------|---------|
| GASTEGUND                                                                     |            |        | G30/G31                  |             |        |               |        |         |
|                                                                               |            |        | Nafngildi                |             | Minnst |               | Mest   |         |
| GASPRÝSTINGUR                                                                 |            | (mbar) | 30                       |             | 25     |               | 35     |         |
| BRENNARAR                                                                     | Ø<br>(mm)  | kW     | Loftblönd<br>ungur       | Stútur mest |        | Stútur minnst |        | Vaktari |
|                                                                               |            |        | mm                       | mm          | Þrykkt | mm            | Þrykkt | nr.     |
| Beinn 60L<br>Óbeinn 60L                                                       | -          | -      | 28                       | 1,85        | 185    | -             | -      | 30      |
|                                                                               | -          | -      |                          |             |        |               |        |         |
| Beinn 100L<br>Óbeinn 100L                                                     | -          | -      | 30                       | 1,65        | 165    | -             | -      | 30      |
|                                                                               | -          | -      |                          |             |        |               |        |         |
| Beinn 150L<br>Óbeinn 150L                                                     | -          | -      | 30                       | 1,75        | 175    | -             | -      | 30      |
|                                                                               | -          | -      |                          |             |        |               |        |         |
| Minnsta varmagildi (Hi)                                                       |            |        | 45.65 MJ/Kg (Áðneit G30) |             |        |               |        |         |
| Heildar gasnotkun (reiknað við minnsta varmagildi (Hi) við 15°C og 1013 mbar) |            |        |                          |             |        |               |        |         |
| TEGUND                                                                        | +9BSGHINF0 |        | 1,10 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHDPP0 |        | 1,66 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHIPF0 |        | 1,66 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHIPFR |        | 1,66 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHDRF0 |        | 1,89 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHIRF0 |        | 1,89 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHIRFR |        | 1,89 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHDRFC |        | 1,89 Kg/h                |             |        |               |        |         |
|                                                                               | +9BSGHIRFC |        | 1,89 Kg/h                |             |        |               |        |         |

# LU. LUXEMBOURG (category I2E)

| TABLEAU B - Pression du gaz et caractéristiques des buses                                    |            |        |             |          |         |          |         |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|---------|----------|---------|---------------|
| TYPE DE GAZ                                                                                  |            |        | G20         |          |         |          |         |               |
|                                                                                              |            |        | Nominale    |          | Minimum |          | Maximum |               |
| PRESSION DU GAZ                                                                              |            | (mbar) | 20/25       |          | 17/20   |          | 25/30   |               |
| BRÛLEURS                                                                                     | Ø<br>(mm)  | kW     | Aérateur    | Buse MAX |         | Buse MIN |         | Veilleuse gaz |
|                                                                                              |            |        | mm          | mm       | Estamp. | mm       | Estamp. | n°            |
| Directe 60L<br>Indirecte 60L                                                                 | -          | -      | 32          | 2,90     | 290     | -        | -       | 41            |
|                                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |         |               |
| Directe 100L<br>Indirecte 100L                                                               | -          | -      | 32          | 2,50     | 250     | -        | -       | 41            |
|                                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |         |               |
| Directe 150L<br>Indirecte 150L                                                               | -          | -      | 33          | 2,60     | 260     | -        | -       | 41            |
|                                                                                              | -          | -      |             |          |         |          |         |               |
| Pouvoir calorifique inférieur (Hi)                                                           |            |        | 34,02 Mj/m3 |          |         |          |         |               |
| Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 1013 mbars) |            |        |             |          |         |          |         |               |
| MODÈLES                                                                                      | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHDPP0 |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |         |               |
|                                                                                              | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |         |          |         |               |

## CY. CYPRUS (category I3B/P)

| ΘείΑ ΕΑΟ В - Θλαός ααηιτθ έαé ÷ áñάέθçηéóóεÜ öüí ιðåé                               |            |    |                         |             |           |         |            |        |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|-------------------------|-------------|-----------|---------|------------|--------|----------------------|
|                                                                                     |            |    |                         |             |           |         |            |        |                      |
| ΟΘΘΙΟ ΑΑΗΕΙΘ                                                                        |            |    |                         | G30/G31     |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     |            |    |                         | Ι ίιιιαόόεθ |           | ΑεÜ÷έόç |            | ιΥάέόç |                      |
| ΘΕΑΟÇ ΑΑΗΕΙΘ                                                                        |            |    | (mbar)                  | 28-30/37    |           | 20/25   |            | 35/45  |                      |
| ΕΑΘΟΟÇΝΑΟ                                                                           | Ø<br>(mm)  | kW | çííäíá                  |             | ιΑΑ. ιðåé |         | ΑΕΑ×. ιðåé |        | Εάόόθραό<br>άíÜέέίçò |
|                                                                                     |            |    | mm                      | mm          | íäåíç.    | mm      | íäåíç.     | åñé    |                      |
| çíäóçò èÝñíáíóçò 60L<br>ιíäóçò èÝñíáíóçò 60L                                        | -          | -  | 28                      | 1,85        | 185       | -       | -          | 30     |                      |
|                                                                                     | -          | -  |                         |             |           |         |            |        |                      |
| çíäóçò èÝñíáíóçò 100L<br>ιíäóçò èÝñíáíóçò 100L                                      | -          | -  | 30                      | 1,65        | 165       | -       | -          | 30     |                      |
|                                                                                     | -          | -  |                         |             |           |         |            |        |                      |
| çíäóçò èÝñíáíóçò 150L<br>ιíäóçò èÝñíáíóçò 150L                                      | -          | -  | 30                      | 1,75        | 175       | -       | -          | 30     |                      |
|                                                                                     | -          | -  |                         |             |           |         |            |        |                      |
| Εάόθραηç εάñíáíóεθ έό÷ý (Hí)                                                        |            |    | 45.65 MJ/Kg (ÁÝñéí G30) |             |           |         |            |        |                      |
| Οόίτεεθ έάόάíÜεüóç ααηιτθ (ια έάόθραηç εάñíáíóεθ έό÷ý (Hí) öðíðò 15°C έάé 1013mbar) |            |    |                         |             |           |         |            |        |                      |
| ιΥΙΟΑΕΑ                                                                             | +9BSGHINF0 |    | 1,10 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHDPF0 |    | 1,66 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHIPF0 |    | 1,66 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHIPFR |    | 1,66 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHDRF0 |    | 1,89 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHIRF0 |    | 1,89 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHIRFR |    | 1,89 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHDRFC |    | 1,89 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |
|                                                                                     | +9BSGHIRFC |    | 1,89 Kg/h               |             |           |         |            |        |                      |

## BG. BULGARIA (category II2H3B/P)

| ТАБЛИЦА В - Налягане на газта и данни на дюзите                                 |            |        |             |          |           |          |            |       |                       |          |      |           |      |            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|-----------|----------|------------|-------|-----------------------|----------|------|-----------|------|------------|--|
| ТИП НА ГАЗТА                                                                    |            |        | G20         |          |           |          |            |       | G30/G31               |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 |            |        | Номинално   |          | Минимално |          | Максимално |       | Номинално             |          |      | Минимално |      | Максимално |  |
| НАЛЯГАНЕ НА ГАЗТА                                                               |            | (mbar) | 20          |          | 17        |          | 25         |       | 30                    |          |      | 25        |      | 35         |  |
| ГОРЕЛКИ                                                                         | Ø<br>(mm)  | kW     | Аератор     | Дюза MAX |           | Дюза MIN |            | Водач | Аератор               | Дюза MAX |      | Дюза MIN  |      | Водач      |  |
|                                                                                 |            |        | mm          | mm       | Per.      | mm       | Per.       | n°    | mm                    | mm       | Per. | mm        | Per. | n°         |  |
| Директна 60 л<br>Индиректна 60 л                                                | -<br>-     | -<br>- | 32          | 2,90     | 290       | -        | -          | 41    | 28                    | 1,85     | 185  | -         | -    | 30         |  |
|                                                                                 |            |        |             |          |           |          |            |       |                       |          |      |           |      |            |  |
| Директна 100 л<br>Индиректна 100 л                                              | -<br>-     | -<br>- | 32          | 2,50     | 250       | -        | -          | 41    | 30                    | 1,65     | 165  | -         | -    | 30         |  |
|                                                                                 |            |        |             |          |           |          |            |       |                       |          |      |           |      |            |  |
| Директна 150 л<br>Индиректна 150 л                                              | -<br>-     | -<br>- | 33          | 2,60     | 260       | -        | -          | 41    | 30                    | 1,75     | 175  | -         | -    | 30         |  |
|                                                                                 |            |        |             |          |           |          |            |       |                       |          |      |           |      |            |  |
| Долна топлина на изгаряне (Hi)                                                  |            |        | 34.02 MJ/m3 |          |           |          |            |       | 45,65 MJ/Kg (Газ G30) |          |      |           |      |            |  |
| Общо потребление на газ (с долна топлина на изгаряне (Hi) при 15°C и 1013 mbar) |            |        |             |          |           |          |            |       |                       |          |      |           |      |            |  |
| МОДЕЛИ                                                                          | +9BSGHNf0  |        | 1,48 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,10 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHDpf0 |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,66 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHNf0  |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,66 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,66 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHDRf0 |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,89 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHIRf0 |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,89 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,89 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,89 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |
|                                                                                 | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |           |          |            |       | 1,89 Kg/h             |          |      |           |      |            |  |

## RO. ROMANIA (category II2H3B/P)

TABELUL B - Presiune gaz și date duze

| TIP GAZ                                                                     |            |        | G20         |          |        |          |        |       | G30/G31               |          |        |          |        |       |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------|----------|--------|----------|--------|-------|-----------------------|----------|--------|----------|--------|-------|
|                                                                             |            |        | Nominală    |          | Minimă |          | Maximă |       | Nominală              |          | Minimă |          | Maximă |       |
| PRESIUNE GAZ                                                                |            | (mbar) | 20          |          | 17     |          | 25     |       | 30                    |          | 25     |          | 35     |       |
| ARZĂTOARE                                                                   | Ø<br>(mm)  | kW     | Aerator     | Duză MAX |        | Duză MIN |        | Pilot | Aerator               | Duză MAX |        | Duză MIN |        | Pilot |
|                                                                             |            |        | mm          | mm       | Marcat | mm       | Marcat | nr.   | mm                    | mm       | Marcat | mm       | Marcat | nr.   |
| Oală cu fund normal 60L<br>Oală cu fund dublu 60L                           | -          | -      | 32          | 2,90     | 290    | -        | -      | 41    | 28                    | 1,85     | 185    | -        | -      | 30    |
|                                                                             | -          | -      |             |          |        |          |        |       |                       |          |        |          |        |       |
| Oală cu fund normal 100L<br>Oală cu fund dublu 100L                         | -          | -      | 32          | 2,50     | 250    | -        | -      | 41    | 30                    | 1,65     | 165    | -        | -      | 30    |
|                                                                             | -          | -      |             |          |        |          |        |       |                       |          |        |          |        |       |
| Oală cu fund normal 150L<br>Oală cu fund dublu 150L                         | -          | -      | 33          | 2,60     | 260    | -        | -      | 41    | 30                    | 1,75     | 175    | -        | -      | 30    |
|                                                                             | -          | -      |             |          |        |          |        |       |                       |          |        |          |        |       |
| Putere calorifică inferioară (Hi)                                           |            |        | 34.02 MJ/m3 |          |        |          |        |       | 45.65 MJ/Kg (Gas G30) |          |        |          |        |       |
| Consum gaz total (cu putere calorifică inferioară (Hi) la 15°C și 1013mbar) |            |        |             |          |        |          |        |       |                       |          |        |          |        |       |
| MODELE                                                                      | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,10 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,66 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,66 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,66 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,89 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,89 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,89 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,89 Kg/h             |          |        |          |        |       |
|                                                                             | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h   |          |        |          |        |       | 1,89 Kg/h             |          |        |          |        |       |

## TR. TURKEY (category II2H3B/P)

TABLO B - Gaz basıncı ve ayar uçları verileri

| GAZ TYPÝ                                                                |            |        | G20                |      |                   |      |                  |    | G30/G31               |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|--------|--------------------|------|-------------------|------|------------------|----|-----------------------|--------------------|------------|-------------------|-------------|------------------|--|-------|
|                                                                         |            |        | Nom inal           |      | M in im um        |      | M aks im um      |    | Nom inal              |                    | M in im um |                   | M aks im um |                  |  |       |
| GAZ BASINCI                                                             |            | (mbar) | 20                 |      | 17                |      | 25               |    | 30                    |                    | 25         |                   | 35          |                  |  |       |
| BRÜLÖR                                                                  | Ø<br>(mm)  | kW     | Havalan-<br>dýrýcý |      | Ayar ucu<br>MAKS. |      | Ayar ucu<br>MÝN. |    | Pilot                 | Havalan-<br>dýrýcý |            | Ayar ucu<br>MAKS. |             | Ayar ucu<br>MÝN. |  | Pilot |
|                                                                         |            |        | mm                 | Bas. | mm                | Bas. | sayýsý           | mm | Bas.                  | mm                 | Bas.       | sayýsý            |             |                  |  |       |
| Direk 60L<br>Dolaylý 60L                                                | -          | -      | 32                 | 2,90 | 290               | -    | -                | 41 | 28                    | 1,85               | 185        | -                 | -           | 30               |  |       |
|                                                                         | -          | -      |                    |      |                   |      |                  |    |                       |                    |            |                   |             |                  |  |       |
| Direk 100L<br>Dolaylý 100L                                              | -          | -      | 32                 | 2,50 | 250               | -    | -                | 41 | 30                    | 1,65               | 165        | -                 | -           | 30               |  |       |
|                                                                         | -          | -      |                    |      |                   |      |                  |    |                       |                    |            |                   |             |                  |  |       |
| Direk 150L<br>Dolaylý 150L                                              | -          | -      | 33                 | 2,60 | 260               | -    | -                | 41 | 30                    | 1,75               | 175        | -                 | -           | 30               |  |       |
|                                                                         | -          | -      |                    |      |                   |      |                  |    |                       |                    |            |                   |             |                  |  |       |
| Alt ýsýtma deðeri (Hi)                                                  |            |        | 34.02 MJ/m3        |      |                   |      |                  |    | 45.65 MJ/Kg (Gaz G30) |                    |            |                   |             |                  |  |       |
| Toplam gaz tüketimi (alt ýsýtma deðeri (Hi) 15°C ve 1013mbar durumunda) |            |        |                    |      |                   |      |                  |    |                       |                    |            |                   |             |                  |  |       |
| MODELLER                                                                | +9BSGHINF0 |        | 1,48 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,10 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHDPF0 |        | 2,22 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,66 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHIPF0 |        | 2,22 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,66 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHIPFR |        | 2,22 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,66 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHDRF0 |        | 2,54 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,89 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHIRF0 |        | 2,54 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,89 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHIRFR |        | 2,54 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,89 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHDRFC |        | 2,54 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,89 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |
|                                                                         | +9BSGHIRFC |        | 2,54 m3/h          |      |                   |      |                  |    | 1,89 Kg/h             |                    |            |                   |             |                  |  |       |